Volume 66H.

Tonkin

1678-1701

1701 — Mgr. de Bourges au P. Le Royer. — Au sujet de la division des districts et de la résidence dans le district assigné par le Vicaire apostolique. Histoire des variations des Jésuites à ce propos. 1. Ils demandent un certificat d'obéissance, puis, après l'avoir obtenu, ils oublient d'obéir et de faire obéir leurs chrétiens. 2. Leurs chrétiens vont même jusqu'à accuser le vicaire apostolique par devant le Roi. Mgr. de Bourges combat les prétentions des Jésuites sur leurs églises, 3, et les exhorte à la soumission envers lui. H. — 1

1680 — Mgr. Pallu à son Provicaire. — Mgr. Pallu donne à son Provicaire les règles de la conduite à tenir envers les missionnaires réguliers et en particulier les Jésuites. — 5

1701 30 août — Certificat de Mgr. de Bourges, Mgr. Belot, ... attestant que les Jésuites ont reçu les pouvoirs sous conditions, qu'ils ont accepté ces conditions, puis qu'ils les ont repoussées, que les chrétiens des Jésuites ne sont que 26.197. — 9

1701 23 Juin. — Témoignages jurés et authentiques des Catéchistes qui promulguèrent la bulle d'Innocent XII et les lettres pastorales de Mgr. de Bourges attestant cette promulgation et la réception de la bulle par tous les chrétiens. — 9

1693? — P. Ferreyra, Jésuite, aux Provicaires du Tonkin. — (avec annotations des Provicaires). — La lettre des Provicaires l'a fait rire et pleurer. Il se défend d'avoir écrit ad instar Episcopi. 13. Il se défend d'aspirer à la domination sur le clergé du Tonkin. 14. Il se défend de témérité en ajournant l'exécution des bulles. 15. Il accuse les Provicaires de l'avoir injurié. 16. Il accepte non pas 11 constitutions pontificales, mais il les accepte toutes. Il reproche aux Provicaires de le menacer d'excommunication. 17. Il réfute les raisons apportées pour son excommunication. 18. Il a donné — 13

Volume 664.

à ses chrétiens les ordres de recevoir les prêtres indigènes comme on le lui avait prescrit = 22.

1693 6 août — Déclaration de Michel Phuong, catéchiste des Jésuites, faite après son retour d'Europe au Tonkin. (Voir Vol. 662 - p. 329). 25

1692 1er octobre. Tonkin — MM. Mgrs. de Bourges et Deydier au Pape. — Accusent les Jésuites portugais, nouvellement arrivés au Tonkin de repousser leur juridiction et de se réclamer de l'Evêque de Macao. 29. Les vicaires apostoliques se défendent de toute animosité contre qui que ce soit et demandent la suppression du droit de patronage du Portugal et de la juridiction des ordinaires portugais. 30. 29

1692 ? — Mémoire pour une lettre au Roi du Tonkin de la part du Pape. — Persécutions fréquentes. Obligation pour les missionnaires de se tenir cachés. Cupidité des magistrats tonkinois qui accordent tout ce qu'on demande avec des présents. 33. Eâcher d'insinuer quelque chose de la foi à la Cour et au Roi. 34. Louanges à faire au Roi. Félicitations au sujet de la tolérance de ses ancêtres. 35. Lui parler de la méchanceté des démons. 36. Le supplier de rendre à la religion chrétienne la liberté dont elle jouissait jadis. 37. Biens qu'il en retirera lui et ses sujets. 39. 33

1697 15 janvier — Copie d'un Bref du Pape Innocent XII aux Catéchistes et fidèles du Tonkin. — Les félicite de leur foi et de leur piété, les exhorte à une pleine et entière obéissance envers les Vicaires apostoliques et les invite à exhorter tous les chrétiens dans le même sens. 65

Mémoire de 4 Catéchistes du Tonkin à Mgr. Laneau. — Pièce italienne. 69

Mgr. Pallu au Pape. — Au sujet des droits du Portugal et de l'Espagne et de la juridiction des ordinaires portugais. Les Jésuites prétendent que le Pape, après la reconnaissance des patronages portugais et espagnol ne peut envoyer directement des missionnaires aux Indes, sans l'autorisation de ces rois, même dans les pays qui ne leur sont point soumis. 73. Est-il vrai que l'opinion contraire soit nouvelle, contraire à la raison et à la pratique des Souverains Pontifes. Peut-on rejeter, comme le prétendent les Jésuites, les bulles de Clément IX et d'Alexandre VII sous prétexte qu'elles ne dérogent pas aux droits du Portugal. 74. Les lettres d'institution des Vicaires apostoliques ont-elles force de dérogation comme au Japon. 75. Répugnent-elles au droit de patronage 73.

Volume 664.

portugais. 78. Est-il nécessaire qu'elles soient enregistrées à la chancellerie portugaise. 79. Est-il indispensable que les ordres du Pape soient signifiés aux religieux par leurs Supérieurs généraux. 80, et ces religieux ont-ils le droit d'en suspendre l'effet jusque là. 82.

1690 ? 25 Décembre — Version de la lettre du P. Tucity promulguée aux Chrétiens par ses Catéchistes. — Au sujet de la Bulle de Clément X qu'il faut reconnaître, 85, et des prêtres tonkinois à qui tous peuvent se confesser. 86. 85

XVIIe Siècle. — Sommaire des lettres envoyées du Tonkin à Rome sur l'état des Missions dans ce Royaume. 89

MM. Mgrs. Deydier et de Bourges écrivent au P. Ferreyra trois lettres auxquels il ne répond rien : 97

1682 - 14 août — Le décret d'Innocent XI coupe court à toute contestation, le prient de s'y soumettre sans bruit. 97.

1682 - 3 Xbre — Lui reprochent d'ameuter les chrétiens contre le décret d'Innocent XI qui le révoque du Tonkin et d'avoir répandu divers faux bruits sur cette révocation. 98.

1683. 14 janvier — Lui intiment de nouveau son décret de révocation et lui demandent en vertu de quels privilèges il exerce encore le ministère. 99.

1678 28 février. — Copie de la lettre de MM. Deydier et de Bourges au P. Ferreyra. — Au sujet de l'appel du P. Ferreyra contre eux à Mgr. Pallu et des prétentions des Jésuites à la visite de toutes les églises. 101

1683 9 janvier Tonkin. — MM. Deydier et de Bourges à Mgr. Pallu. — Pièce italienne. 125

1691 22 octobre Tonkin — MM. Mgrs. Deydier et de Bourges à la Propagande. 129

Paix religieuse. Etat du clergé, fruits de la mission. 129. Protestation de fidélité et de dévouement. 130. Plaintes contre les prétentions des Jésuites portugais 131.

1693 6 août — Déclaration de Thuong, faite après son retour d'Europe au Tonkin (Double de la p. 25). 135.

Version de la lettre du P. Ferreyra. — Pièce italienne 137

1694 - 30 octobre — Témoignage des prêtres indigènes sur les troubles occasionnés par la rentrée des Jésuites au Tonkin.

1696 — Edit du Roi du Tonkin contre la Religion chrétienne. 153

Volume 664.

1679 2e Septembre Tonkin. Décret de Mgr. Pallu touchant l'appellation des P.P. Ferreyra et Tucity sur la distribution des provinces du Tonkin faites par M.M. Deydier et de Bourges. 151

1692 31 octobre. Tonkin. M. Mgrs Deydier et de Bourges au Pape. — Au sujet de leur élévation au Souverain Pontifical. Protestation de fidélité et de dévoûment. Etat de la religion au Tonkin : pas de persécution légale, mais vexations particulières. 165. Arrivée de deux missionnaires et de deux Jésuites français. Insoumission des Jésuites portugais. 166. Leurs précautions. 167. 165

Doutes proposés par les missionnaires séculiers à la Sacrée Congrégation sur l'empêchement de Disparité de Culte (voir 30f. 676) 169.

Questions posées par Mgr. Lamothe-Vambert à la Sacrée Congrégation. — Faut-il consacrer Evêque le plus ancien missionnaire et le plus digne ou peut-on en choisir un autre ? Peut-on interdire les missionnaires qui s'adonnent au commerce ? 193. Les missionnaires et prêtres indigènes peuvent-ils adopter des enfants ? 195. On demande que les catéchistes et les religieuses indigènes ne puissent être relevées de leurs vœux que par le Pape, le Vicaire apostolique et les Provicaires. 196. 193.

Histoire des Missions depuis leur établissement jusqu'à présent —. 199

Préface. — But de l'ouvrage ; instruire les ecclésiastiques qui se destinent aux Missions. 199. Division de l'ouvrage : mission de Siam, de Cochinchine, du Tonkin, de la Chine. 204. Style de l'ouvrage : Simplicité et vérité. 205.

Chap. 1er. — Urbain VIII délègue Mgr. de Myre et Mgr. de Chrysopole (dans les Indes) au Japon. — La persécution les empêche d'y parvenir et ils se rendent en Chine, mais les Portugais s'y opposent et ils retournent à Rome sans avoir rien fait. 214. 210

Chap. 2. — Le P. de Rhodes retourne du Tonkin en Europe. Son arrivée en Rome et ce qui s'y passa. But de son voyage. 215. Son arrivée à Rome. 216. Le pape lui permet d'envoyer 3 Evêques, il vient à Paris. 218, et fait désigner par le Nonce les 3 Evêques promis. 219. Contradictions. Il est envoyé en Perse par son Supérieur Général. 220. 215

Chap. 3. — Le P. de Rhodes parti pour la Perse, l'œuvre est abandonnée, et deux ans après elle est reprise et exécutée contre l'espérance de tout le monde — Voyage de P. Pallu à Rome. 223. Il y revit

Volume 664.

Des lettres de la duchesse d'Aiguillon. 224, et leur de réveiller son zèle pour les missions. 225. La visite au Cardinal de Bagny. 226. Audience du Pape Alexandre VII. 227.

Chap. 4. — Alexandre VII donne des bulles pour sacrer 230
trois Evêques : MMgrs. Pallu, Lambert et Cotolendi.

Chap. 5. — Pouvoirs des vicaires apostoliques et quelques 236
avis de la Sacrée Congrégation. — Ordination des prêtres indigènes ne sachant pas le latin. 237. Consécration des calices et des pierres d'autel. 238. Des notaires apostoliques. 239. Les pouvoirs des vicaires apostoliques ne finissent point par la mort du Souverain Pontife qui les a donnés. 241. Difficultés pour se mettre en route. 247. Sacre de Mgr. Lamothe-Lambert, son départ de Paris, sa maladie à Lyon. 249. Départ de Marseille. 250. Ils débarquent à Alep et se rendent par terre à Babylone, 251, à Bassora et de là à Surate. 252. Arrivée à Siam. 253.

Avertissements donnés par Mgr. Pallu à son Procu- 261
raire. — (Double de la p. 5).

M. Brindeau à la Propagande. — Au sujet 265
des persécutions que les Portugais et les Jésuites ont fait subir à M. Brindeau. Causes de ces persécutions. 269. Il est envoyé en Chine, pris par les Portugais de Macao et renvoyé à Goa. 270. L'ambition des Jésuites unie à celle des Portugais empêche qu'aucun Evêque, étranger à la Compagnie, puisse entrer dans les missions en fermant les portes de Macao à tout missionnaire. 285. Leur ambition ne leur permet pas de supporter des supérieurs, ni même des égaux. 289. La cupidité des Jésuites est la racine du mal, et leur commerce, la cause des persécutions qu'ils exercent contre les missionnaires. 290. Ils ont peur que leurs œuvres ne soient dévoilées. 300. Demandes adressées à la Propagande pour porter remède à cet état de choses. 309. Exposé de doutes sur les livres, les croyances des Chinois et les termes dont on se sert pour exprimer des idées chrétiennes. 316. Demandes sur des questions philosophiques. 318.

1692 31 octobre Tonkin. MMgrs. Deydier et de Bourges à la Propagande. — 320.
Au sujet de la rentrée au Tonkin des Jésuites portugais. Ils se sont partagé le Tonkin et administrent les fidèles sans même daigner rendre visite aux vicaires apostoliques. 321. Arrivée de deux Jésuites français. Demande de la suppression du patronage du Portugal et de la juridiction des ordinaires portugais.

Volume 664.

Tous ces Jésuites n'ont aucun témoignage authentique de leur mission. 325. Leurs agissements. 326. Demande de statuer sur la question des églises réclamées par les Jésuites. 330, et d'imposer la délimitation des districts. 331. Etat de la mission. 332. Demande de renouvellement de pouvoirs. 333. Catalogue des Sacrements. 334.

1699 1er mai Tonkin. — Mgr. de **Bourges** à la **Propagande**. — Remercie 336
des bulles et décrets favorables aux vicaires apostoliques. La principale cause des troubles et la prétention des Jésuites sur certaines églises du Tonkin. Il faut en finir avec cette prétention. 336. Mgr. de Bourges expose : 1° le peu de valeur matérielle de ces édifices et l'inanité des droits des Jésuites sur eux 337. La nécessité pour chaque missionnaire d'accepter un district bien délimité 338. La vanité des objections des Jésuites à cette délimitation. 341.

1678 28 février. — M. Mgrs. **Deydier** et de **Bourges** au P. Ferreyra. — (Double de la p. 101) 360

1678 14 juin. — P. **Ferreyra** à M. M. **Deydier** et de **Bourges**. 370
Se défend des accusations portées contre lui. Réponse aux arguments invoqués par les Provicaires contre son appel à Mgr. Pallu. 370. Réponse aux accusations portées par les Provicaires contre le zèle des Jésuites. 382. Réponse aux menaces faites par les Provicaires aux Jésuites à cause de leur obéissance simulée. 391. Singuliers témoignages d'amour et de respect donnés à la Compagnie de Jésus par les Provicaires. 397. Il les cite au tribunal de la Propagande pour un jugement contradictoire. 1105.

Annotations sur cette lettre. 1113.

1681 10 Décembre. — P. **Jean de Ste-Croix**, Dominicain. — Déplore les maux 1136
occasionnés à l'église du Tonkin par l'insoumission des Jésuites. 1135. La vie et la mort peu chrétienne des sectateurs des Jésuites, le peu de soin des Jésuites dans l'administration des Sacrements. 1137. L'entêtement des catéchistes des Jésuites. 1138.